

# ÁLTALÁNOS ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT

## Bevezetés

A VOLT PRODUKCIÓ Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1122 Budapest, Városmajor utca 48. B. ép. fszt. 2., cégjegyzékszám: 01-09-695549, a továbbiakban: „**VOLT PRODUKCIÓ**” vagy **Adatkezelő**”) magára nézve kötelezőnek ismeri el jelen általános adatvédelmi szabályzatban (a továbbiakban: „Szabályzat”) foglalt adatvédelmi és – kezelési elveket, azaz jelen Szabályzat szerinti adatvédelmi és kezelési politikáját. Kötelezettséget vállal arra, hogy a tevékenységével kapcsolatos minden adatkezelés megfelel a jelen szabályzatban meghatározott elvárásoknak és hatályos jogszabályoknak.

A VOLT PRODUKCIÓ fenntartja a jogát, és egyben kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szabályzat tartalmát a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően, továbbá a szolgáltatások változása esetén annak megfelelően, egyoldalúan módosítsa. A jelen Szabályzat bármilyen változásáról a VOLT PRODUKCIÓ az érintetteket a változással egyidejűleg értesíti a molnagyonbalaton.hu honlapon. Amennyiben kérdése lenne jelen Szabályzattal kapcsolatosan, kérjük, írja meg nekünk az adat@nagyonbalaton.hu e-mail címünkre), illetve jelezze az alábbi 13. pontban jelzett elérhetőségek valamelyikén.

Ellenkező tájékoztatás hiányában a Szabályzat hatálya nem terjed ki azon szolgáltatásokra és adatkezelésekre, amelyek a jelen Szabályzatban alább hivatkozott egyes honlapokon hirdető, vagy azon más módon megjelenő, az adott honlap üzemeltetőjén, illetve a VOLT PRODUKCIÓ-n kívüli harmadik személyek promócióihoz, nyereményjátékaihoz, szolgáltatásaihoz, egyéb kampányaihoz, az általuk közzétett tartalmakhoz kapcsolódnak.

## A Szabályzat rendelkezéseinek kialakításakor a VOLT PRODUKCIÓ különösen tekintettel volt

- a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 Európai Parlament és Tanács (EU) rendelete (a továbbiakban: „**GDPR**”),
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („**Infotv.**”)
- a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („**Ptk.**”)
- a gazdasági reklámtevékenység alapvető feltételeiről és egyes korlátairól szóló 2008. évi XLVIII. törvény („**Grt.**”),
- az elektronikus kereskedelmi szolgáltatások, valamint információs társadalommal összefüggő szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 2001. évi CVIII. törvény („**Eker. tv.**”)
- a kutatás és a közvetlen üzletszerzés célját szolgáló név- és lakcímadatok kezeléséről szóló 1995. évi CXIX. törvény („**Direktmarketing tv.**”)
- a személy- és vagyonvédelmi, valamint a magán-nyomozói tevékenység szabályairól szóló 2005. évi CXXXIII. törvény („**Szvtv.**”)
- a zenés, táncos rendezvények működésének biztonságosabbá tételéről szóló 23/2011. (III.8.) Korm. rendelet
- a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény („**Számv. tv.**”)
- az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény („**Art.**”)

rendelkezéseire.

A jelen Szabályzat alkalmazása során a GDPR rendelkezéseit kell elsődlegesen figyelembe venni, az azoktól való eltérés akkor és annyiban elfogadható, amennyiben arra maga a GDPR ad felhatalmazást, ennek hiányában pedig kizárólag akkor és annyiban, amennyiben az eltérés a GDPR rendelkezéseire képest szigorúbb előírást tartalmaz.

## **1. Fogalommeghatározások**

A jelen Szabályzat fogalmi rendszere megegyezik a GDPR-ban meghatározott értelmező fogalommagyarázatokkal illetve kapcsolódó rendelkezésekkel, így különösen:

- **„személyes adat”**: azonosított vagy azonosítható természetes személyre („érintett”) vonatkozó bármely információ; azonosítható az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy testi, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható. A természetes személyek továbbá összefüggésbe hozhatók az általuk használt készülékek, alkalmazások, eszközök és protokollok által rendelkezésre bocsátott online azonosítókkal, például IP-címekkel és cookie-azonosítókkal, valamint egyéb azonosítókkal, például rádiófrekvenciás azonosító címkékkel. Ezáltal olyan nyomok keletkezhetnek, amelyek egyedi azonosítókkal és a szerverek által fogadott egyéb információkkal összekapcsolva felhasználhatók a természetes személyek profiljának létrehozására és az adott személy azonosítására;
- **„érintett”**: bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy;
- **„genetikai adat”**: egy természetes személy örökölt vagy szerzett genetikai jellemzőire vonatkozó minden olyan személyes adat, amely az adott személy fiziológiájára vagy egészségi állapotára vonatkozó egyedi információt hordoz, és amely elsősorban az említett természetes személyből vett biológiai minta elemzéséből ered, továbbá olyan személyes adat, amely az érintett személytől vett biológiai minta elemzésének – különösen kromoszómaelemzésnek, illetve a dezoxiribonukleinsav (DNS) vagy a ribonukleinsav (RNS) vizsgálatának, vagy az ezekből nyerhető információkkal megegyező információk kinyerését lehetővé tevő bármilyen más elem vizsgálatának – az eredménye;
- **„biometrikus adat”**: egy természetes személy testi, fiziológiai vagy viselkedési jellemzőire vonatkozó minden olyan sajátos technikai eljárásokkal nyert személyes adat, amely lehetővé teszi vagy megerősíti a természetes személy egyedi azonosítását, ilyen például az arckép vagy a daktiloszkópiai adat. A fényképek kezelését nem szükséges szisztematikusan különleges adatkezelésnek tekinteni, mivel azokra csak azokban az esetekben vonatkozik a biometrikus adatok fogalommeghatározása, amikor a természetes személy egyedi azonosítását vagy hitelesítését lehetővé tevő speciális eszközzel kezelik őket, a VOLT PRODUKCIÓ nem vesz igénybe effajta speciális eszközöket;
- **„egészségügyi adat”**: egy természetes személy testi vagy pszichikai egészségi állapotára vonatkozó személyes adat, ideértve a természetes személy számára nyújtott egészségügyi szolgáltatásokra vonatkozó olyan adatot is, amely információt hordoz a természetes személy egészségi állapotáról;
- **„a személyes adatok különleges kategóriája”**: a faji vagy etnikai származásra, politikai véleményre, vallási vagy világnézeti meggyőződésre vagy szakszervezeti tagságra utaló

személyes adatok, valamint a természetes személyek egyedi azonosítását célzó genetikai és biometrikus adatok, az egészségügyi adatok és a természetes személyek szexuális életére vagy szexuális irányultságára vonatkozó személyes adatok kezelése tilos;

- **„adatkezelés”**: a személyes adatokon vagy adatállományokon automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége, így a gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, tagolás, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, lekérdezés, betekintés, felhasználás, közlés továbbítás, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel útján, összehangolás vagy összekapcsolás, korlátozás, törlés, illetve megsemmisítés;
- **„adatkezelés korlátozása”**: a tárolt személyes adatok megjelölése jövőbeli kezelésük korlátozása céljából;
- **„profilalkotás”**: személyes adatok automatizált kezelésének bármely olyan formája, amelynek során a személyes adatokat valamely természetes személyhez fűződő bizonyos személyes jellemzők értékelésére, különösen a munkahelyi teljesítményhez, gazdasági helyzetéhez, egészségi állapothoz, személyes preferenciákhoz, érdeklődéshez, megbízhatósághoz, viselkedéshez, tartózkodási helyhez vagy mozgáshoz kapcsolódó jellemzők elemzésére vagy előrejelzésére használják, a tisztességes és átlátható adatkezelés elve megköveteli, hogy az érintett tájékoztatást kapjon az adatkezelés tényéről és céljairól;
- **„nyilvántartási rendszer”**: a személyes adatok bármely módon – centralizált, decentralizált vagy funkcionális vagy földrajzi szempontok szerint – tagolt állománya, amely meghatározott ismérvek alapján hozzáférhető;
- **„álnevesítés”**: a személyes adatok olyan módon történő kezelése, amelynek következtében további információk felhasználása nélkül többé már nem állapítható meg, hogy a személyes adat mely konkrét természetes személyre vonatkozik, feltéve hogy az ilyen további információt külön tárolják, és technikai és szervezési intézkedések megtételével biztosított, hogy azonosított vagy azonosítható természetes személyekhez ezt a személyes adatot nem lehet kapcsolni;
- **„cookie”**: a cookie egy rövid szöveges fájl, amit a webszerverünk elküld az érintett eszközére (legyen szó bármilyen számítógépről mobiltelefonról vagy tabletről) és olvas vissza. Vannak ideiglenes (munkamenet vagy más néven session) cookie-k, amelyek automatikusan törlődnek az eszközéről, amikor bezárja a böngészőt, és vannak hosszabb élettartamú cookie-k, amelyek hosszabb ideig maradnak az érintett eszközén (ez függ az érintett eszközének beállításaitól is);
- **„az érintett hozzájárulása”**: az érintett akaratának önkéntes, konkrét és megfelelő tájékoztatáson alapuló és egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozat vagy a megerősítést félreérthetetlenül kifejező cselekedet útján jelzi, hogy beleegyezését adja az őt érintő személyes adatok kezeléséhez;
- **„adatkezelő”**: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely a személyes adatok kezelésének céljait és eszközeit önállóan vagy másokkal együtt meghatározza; ha az adatkezelés céljait és eszközeit az uniós vagy hazai jog határozza meg, az adatkezelőt vagy az adatkezelő kijelölésére vonatkozó különös szempontokat az uniós vagy a hazai jog is meghatározhatja;
- **„adatfeldolgozó”**: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely az adatkezelő nevében személyes adatokat kezel;
- **„címzett”**: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, akivel vagy amellyel a személyes adatot közlik, függetlenül attól, hogy harmadik fél-e. Azon közhatalmi szervek, amelyek egy egyedi vizsgálat keretében az uniós vagy a hazai joggal összhangban férhetnek hozzá személyes adatokhoz, nem minősülnek címzettnek; az említett adatok e közhatalmi szervek általi kezelése meg kell, hogy feleljen az adatkezelés céljainak megfelelően az alkalmazandó adatvédelmi szabályoknak;

- **„harmadik fél”**: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely nem azonos az érintettel, az adatkezelővel, az adatfeldolgozóval vagy azokkal a személyekkel, akik az adatkezelő vagy adatfeldolgozó közvetlen irányítása alatt a személyes adatok kezelésére felhatalmazást kaptak;
- **„vállalkozás”**: gazdasági tevékenységet folytató természetes vagy jogi személy, függetlenül a jogi formájától, ideértve a rendszeres gazdasági tevékenységet folytató személyegyesítő társaságokat és egyesületeket is;
- **„vállalkozáscsoport”**: az ellenőrzést végző vállalkozás és az általa ellenőrzött vállalkozások;
- **„kötelező erejű vállalati szabályok”**: a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályzat, amelyet az Unió valamely tagállamának területén tevékenységi hellyel rendelkező adatkezelő vagy adatfeldolgozó egy vagy több harmadik országban a személyes adatoknak az ugyanazon vállalkozáscsoporton vagy közös gazdasági tevékenységet folytató vállalkozások ugyanazon csoportján belüli adatkezelő vagy adatfeldolgozó részéről történő továbbítása vagy ilyen továbbítások sorozata tekintetében követ;
- **„harmadik ország”**: azon ország, amely az Európai Uniónak és az Európai Gazdasági Térségnek nem tagállama;
- **„EGT-állam”**: az Európai Unió tagállama és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes más állam továbbá az az állam, amelynek állampolgára az Európai Unió és tagállamai, valamint az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban nem részes állam között létrejött nemzetközi szerződés alapján az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam állampolgárával azonos jogállást élvez;
- **„nemzetközi szervezet”**: a nemzetközi közjog hatálya alá tartozó szervezet vagy annak alárendelt szervei, vagy olyan egyéb szerv, amelyet két vagy több ország közötti megállapodás hozott létre vagy amely ilyen megállapodás alapján jött létre;
- **„adatvédelmi incidens”**: a biztonság olyan sérülése, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, elvesztését, megváltoztatását, jogosulatlan közlését vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

## **2. Az adatkezelésre vonatkozó elvek ismertetése**

A VOLT PRODUKCIÓ a személyes adatokat jogszerű és tisztességes kezelésének, a mindenkori érintettek számára átlátható módon törekszik végezni. A VOLT PRODUKCIÓ a rendelkezésére bocsátott személyes adatokat a jelen Szabályzatban, ill. a jelen Szabályzat mellékleteként megjelölt és a jelen Szabályzat részét képező tájékoztatókban, illetve szabályzatokban megnevezett, meghatározott, egyértelmű és jogszerű célokból kezeli („**célhoz kötöttség elve szerint**”), melyeket igyekszik az aktuális céljainak megfelelően, a kezelt adatokat a céljainak eléréséhez szükséges mértékre korlátozni („**adattakarékosság**”). A pontosság elvének megfelelően a VOLT PRODUKCIÓ továbbá törekszik biztosítani az általa kezelt személyes adatok tekintetében, hogy azok szükség esetén naprakészek legyenek, ennek érdekében a VOLT PRODUKCIÓ minden észszerű intézkedést megtesz, hogy az adatkezelés céljai szempontjából pontatlan személyes adatokat haladéktalanul törölje vagy helyesbítse („**pontosság elve**”).

A VOLT PRODUKCIÓ adatkezelése során tudomásul veszi, hogy a személyes adatok tárolását csak a személyes adatok kezelése céljainak eléréséhez szükséges ideig teszi lehetővé („**korlátozott tárolhatóság elve**”), valamint hogy az adatok kezelését oly módon végzi, hogy a megfelelő technikai vagy szervezési intézkedések alkalmazásával biztosítva legyen a személyes adatok megfelelő biztonsága, az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével,

megsemmítésével vagy károsodásával szembeni védelmet is ideértve („**integritás és bizalmas jelleg**”). Ezen adatkezelési elvnek való megfelelés érdekében tett adatbiztonsági intézkedésekről a VOLT PRODUKCIÓ a jelen Szabályzat 11. pontja szerinti Adatbiztonság alfejezet részében szolgáltat bővebb információkat. A VOLT PRODUKCIÓ, valamint adatfeldolgozói az adatkezelés bemutatott elveinek való megfelelés igazolása érdekében a különféle adatkezelési műveleteiről belső adatkezelési nyilvántartásokat vezetnek („**elszámoltathatóság elve**”).

Ezen Szabályzatban foglalt elvek a személyes adatokkal kapcsolatos gyakorlatunkat ismertetik. Adatkezelési elveink valamennyi, a VOLT PRODUKCIÓ által üzemeltetett eszközre, webhelyre, valamennyi papíralapú adatkezelésünkre, ügyfélszolgálati platformra vagy egyéb online alkalmazásra érvényesek, amely internetes hivatkozással vagy egyéb módon hivatkozik rájuk. Azonban ahol a jelen Szabályzat az egyes adatkezelési tevékenységeinknél, azokra vonatkozó adatkezelési műveletekkel összefüggésben külön adatkezelési tájékoztatóra, illetve szabályzatra utal, ott külön tájékoztatót, illetve szabályzatot bocsátunk az érintettek tudomására és rendelkezésére, hogy világosabban és érthetőbben tájékozódjanak a VOLT PRODUKCIÓ és/vagy partnerei, közreműködői, adatfeldolgozói által végzett adatkezelési tevékenységekről. Ezen szabályzatok és tájékoztatók a jelen Szabályzat mellékleteit és egyben részét képezik, azzal, hogy amennyiben egy mellékletet képző szabályzat vagy tájékoztató kifejezetten másként nem rendelkezik, úgy ott a jelen Szabályzatban foglaltak megfelelően irányadóak.

### **3. Az adatkezeléssel kapcsolatos általános információk**

A VOLT PRODUKCIÓ általánosságban az érintett személyes adatait az érintett által igénybe vett szolgáltatások biztosításához, az érintett igénybe vevői élményének javítása, illetve saját működésével összefüggően kezeli. A VOLT PRODUKCIÓ különösen az alábbi célokból, illetve az alább felsorolt tevékenységek kapcsán végez személyes adatok kezelésével járó adatkezelést:

- 1. A VOLT PRODUKCIÓ Webshopban történő jegyvásárlás során,**
- 2. A hírlevelekre történő regisztráció során,**
- 3. Munkára jelentkezők, illetve munkavállalókkal összefüggő személyes adatkezelések**
- 4. Rendezvények és fesztiválok során elhagyott tárgyak visszaszolgáltatása érdekében végzett adatkezelés**
- 5. A VOLT PRODUKCIÓ által személy- és vagyónvédelmi célból alkalmazott elektronikus megfigyelőrendszerek**
- 6. A fesztiválok, rendezvények során a különböző kereskedelmi egységek által vendéglátói tevékenységéhez kapcsolódó adatkezelés, valamint a klubok, konyhák által végzett szolgáltatásokhoz kapcsolódóan kezelt személyes adatok**
- 7. Adatfeldolgozók és egyéb adattovábbítások címzettjei**
- 8. Cookie- (süti) használatával kapcsolatos általános tájékoztató**
- 9. Ügyfélszolgálat és panaszkezelés, a VOLT PRODUKCIÓ ügyféllevezése**

Egyebekben amennyiben egyes tevékenységek, promóciók, játékok, nyereményjátékok stb. kapcsán személyes adatkezelés merül fel, úgy arról a VOLT PRODUKCIÓ külön adatkezelési tájékoztatót ad az érintetteknek.

## Általános információk az egyes fenti adatkezelések kapcsán:

- a) **adatkezelő és elérhetőségei:** a **VOLT PRODUKCIÓ Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1033 Budapest, Hajógyári-sziget 23796/58, cégjegyzékszám: 01-09-695549, e-mail: adat@nagyonbalaton.hu),
- b) a személyes adatok kezelésének célja és jogalapja: egyes adatkezeléseknél alább, illetve a kapcsolódó mellékletben meghatározva
- c) személyes adatok tárolásának időtartama vagy ezen időtartam meghatározásának szempontjai: egyes adatkezeléseknél alább, illetve kapcsolódó mellékletekben meghatározva
- d) az érintett a jelen tájékoztató 10.1. pontjában meghatározottak szerint jogosult kérelmezni a VOLT PRODUKCIÓ-tól a rá vonatkozó személyes adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen, valamint élhet adathordozhatósági jogával is. Az egyes adatkezelések kapcsán gyakorolható jogokról – amennyiben az előzőektől eltérnek – az érintettek külön kapnak tájékoztatást.

A VOLT PRODUKCIÓ minden szükséges esetben előzetesen elvégezte, illetve alkalmazza az érdekmérlegelési tesztet, tekintettel van a szükségesség és arányosság követelményére, a fokozatosság elvére, az előzetes tájékoztatás követelményére.

### 4. Az egyes adatkezelésekkel kapcsolatos információk

#### 4.1. A VOLT PRODUKCIÓ Webshopban történő jegyvásárlás

A VOLT PRODUKCIÓ tájékoztatja az érintetteket, hogy webshopban és jegyterjesztőknél történő jegyvásárlás esetén az adatkezelés fő célja a felhasználó, mint jegyvásárló beazonosítása, továbbá online fizetés során a visszaélés gyanús tranzakciók kiszűrése, valamint, hogy tudomással bírjon arról, hogy mely személlyel lépett üzleti kapcsolatba.

A Webshopban történő jegyvásárlásra vonatkozó részletes információkat a jelen Szabályzat mellékletét képező, a VOLT PRODUKCIÓ Webshopban történő vásárlásáról szóló Adatkezelési Tájékoztató tartalmazza, amely [ezen a linken](#) érhető el.

#### 4.2. Offline jegyvásárlás

A VOLT PRODUKCIÓ rendezvényeire a VOLT PRODUKCIÓ-tól független harmadik felek (jegyterjesztők, a jegyek reklámozását és értékesítését végző promoterek, a továbbiakban: „**adatkezelők**”) is értékesíthetnek belépőjegyet, az általuk a vásárlás során felvett személyes adatokat a VOLT PRODUKCIÓ részére továbbítják saját adatkezelési szabályzatuk alapján. Az érintett a vásárlás során a VOLT PRODUKCIÓ jelen szabályait is elfogadja.

Az adatkezelés célja	A kezelt személyes adatok köre	Az adatkezelés időtartama	Az adatkezelés jogalapja
A jegyterjesztőknél, promotereknél történő jegyvásárlás, megrendelés, a számla kiállítása, a vásárlók	tranzakció száma, dátuma és időpontja, bizonylat tartalma, ÁFA-s számla esetén név, cím és	a szerződés teljesítéséig, esetleges felmerülő polgári jogi igények esetén a vásárlás időpontjától	jegyértékesítés és a jegy félretétele esetén az érintett hozzájárulása a GDPR 6. cikk (1) bek. a)

nyilvántartása, egymástól való megkülönböztetése, a megrendelések teljesítése, a vásárlás és fizetés dokumentálása, számviteli kötelezettség teljesítése, jegyek félre tétele, vásárlói kapcsolattartás	adóazonosító jel, jegy félretétele esetén a vásárló neve, telefonszáma	számított 5 évig, ha az adatokat az adatkezelők, a jegyek félre tétele, megrendelése esetén a vásárló neve, telefonszámát az értesítéséig kezeli	pontja alapján, valamint szerződés teljesítése a GDPR 6. cikk (1) bek. b) pontja alapján, vásárlás és fizetés dokumentálása, számviteli kötelezettség teljesítése során a GDPR 6. cikk (1) bek. c) pont, a Számv. tv. 169. § (2) bek.,
---	--	--	--

A jelen Szabályzat mellékletét képező, az [ezen a linken](#) elérhető, a VOLT PRODUKCIÓ Webshopban történő vásárlásáról szóló Adatkezelési Tájékoztató tartalmaz részletes rendelkezéseket a jegyértékesítőkre és promoterekre vonatkozóan.

#### 4.3. A hírlevelekre történő regisztráció:

Az érintettek a VOLT PRODUKCIÓ különböző weboldalain történő hírlevél feliratkozások során személyes adatokat adnak meg, mely adatokat a VOLT PRODUKCIÓ abból a célból veszi fel és kezeli, hogy a későbbiekben marketing tartalmú megkereséseket küldjön számukra a VOLT PRODUKCIÓ termékeire és szolgáltatásaira vonatkozóan. A hírlevélre történő regisztrációval az érintett hozzájárul, hogy a megadott e-mail címére kiküldésre kerülő hírlevelekben mutatott aktivitását (pl. megnyitás, kattintás) a VOLT PRODUKCIÓ kövesse és harmadik fél reklámját is tartalmazó személyre szabott hirdetések saját vagy partner oldalon való megjelenítése érdekében felhasználja.

A hírlevelekre történő regisztrációra vonatkozó további részletekre kiterjedő leírást a jelen Szabályzat mellékletét képező, a Hírlevelekre vonatkozó külön Adatkezelési Tájékoztató tartalmaz, amely [ezen a linken](#) található meg.

#### 4.4. Munkára jelentkezők, illetve munkavállalókkal összefüggő személyes adatkezelésekről

A VOLT PRODUKCIÓ tájékoztatja az érintetteket, hogy főszabály szerint kizárólag kilétének megjelölésével tesz közzé álláshirdetést. Az adatvédelmi hatóság iránymutatását figyelembe véve csak különösen indokolt, rendkívüli esetben, és akkor is legfeljebb korlátozott mértékben (például egy rövid, átmeneti időtartamig) kerül sor anonim álláshirdetés közzétételére és így kapott pályázati anyagok kezelésére a VOLT PRODUKCIÓ által.

A VOLT PRODUKCIÓ tájékoztatja továbbá az érintetteket, hogy főszabály szerint pályázati anyagokat azok beérkezésétől számított egy évig tárolja, annak érdekében, hogy esetlegesen felmerülő toborzási igényeihez ezen időszak alatt felhasználja. Amennyiben az érintett nem konkrét hirdetés kapcsán nyújtja be pályázatát, úgy a VOLT PRODUKCIÓ a legrövidebb ésszerű időn belül minden esetben az adott pályázónak legfeljebb 5 munkanapos határidőt szabva írásbeli megerősítést kér arra vonatkozóan, hogy az előbbieknél megfelelően tárolhassa a kapott pályázati dokumentumokat, illetve a pályázó kapcsolódó személyes adatait. Amennyiben megerősítés a szabott határidőn belül nem

érkezik, úgy a VOLT PRODUKCIÓ nem tárolja, illetve kezeli tovább az iratokat, illetve a kapcsolódó személyes adatokat.

A munkáltató erről a munkára jelentkezőket honlapján valamint az egyes feladott állás hirdetések keretében is tájékoztatja. Ennek megfelelően ezen pályázati anyagok tárolásának jogalapja az érintett önkéntes hozzájárulása (GDPR 6. cikk (1) bekezdés a) pont). A pályázati anyagokhoz az ügyvezetés és a pénzügyi vezető férhetnek hozzá.

A VOLT PRODUKCIÓ által a munkavállalókkal kapcsolatos adatkezelésekre vonatkozó további részletes információkat a jelen Szabályzat mellékletekét képező, a VOLT PRODUKCIÓ munkavállalókra vonatkozó adatkezelési szabályzata tartalmaz, mely dokumentum nem nyilvános.

#### **4.5. Rendezvények és fesztiválok során elhagyott okmányok, iratok, tárgyak visszaszolgáltatása érdekében végzett adatkezelés**

Amennyiben a VOLT PRODUKCIÓ a rendezvényein vagy fesztiváljain valamely résztvevő feltehetően más tulajdonában álló, elveszett okmányt vagy a birtokos, tulajdonos személyének azonosítására alkalmas egyéb iratot, vagy más elveszett tárgyat talál és a VOLT PRODUKCIÓ illetékes munkatársainak leadja, a VOLT PRODUKCIÓ a talált okmányokat, iratokat, tárgyakat elzárt helyen őrzi a fesztiválok, rendezvények hivatalos zárásának időpontjáig.

A VOLT PRODUKCIÓ munkatársai, amennyiben az iratok, okmányok, tárgyak tulajdonosai vagy az átvételére jogosult személyek kétséget kizáróan beazonosíthatók, és amennyiben az értesítéshez szükséges adatok is rendelkezésre állnak, értesítik ezen személyt. Az iratokat, okmányokat, tárgyakat esetleges értesítés esetén, illetve annak hiányában is a rendezvény vagy fesztivál zárásáig van lehetősége az érintettnek jegyzőkönyv felvétele mellett átvennie.

Iratok, okmányok esetében a személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bek. f) pont szerint harmadik fél jogos érdeke. Amennyiben az átvételére egyébként jogosult személy a rendezvény zárásáig nem jelentkezik, a VOLT PRODUKCIÓ az okmányokat, iratokat átadja a rendezvények helye szerint illetékes jegyzőnek/közjegyzői letétbe helyezi.

Egyéb elveszett tárgyak esetében a személyes adatok (tárgy felvétele esetén: név, lakcím, aláírás; tárgy keresése esetén: név, értesítési telefonszám, aláírás) kezelésének jogalapja tárgy felvétele esetén GDPR 6. cikk (1) bek. f) pont szerint harmadik személy (a tárgy jogos tulajdonosának) jogos érdeke, tárgy keresése esetén GDPR 6. cikk (1) bek. a) pont szerint az érintett hozzájárulása. A jelen bekezdés szerinti adatkezelésekről az érintett a helyszínen kap külön adatkezelési tájékoztatást.

#### **4.6. A VOLT PRODUKCIÓ által személy- és vagyonvédelmi célból alkalmazott elektronikus megfigyelőrendszerek**

A VOLT PRODUKCIÓ tájékoztatja az érintetteket, hogy az általa szervezett egyes rendezvényeken elektronikus megfigyelő rendszereket (kamerarendszereket) alkalmaz. A VOLT PRODUKCIÓ következő fesztiválok esetében telepíti a kamerarendszereket: Strand Fesztivál, B.my.Lake Fesztivál. A kamerarendszer az említett fesztiválok esetében közvetlen (élőkép) és rögzített megfigyelést tesz lehetővé. Valamennyi kamerarendszer tekintetében a VOLT PRODUKCIÓ tájékoztatja az érintetteket, hogy azok az Szvtv-ben foglaltaknak megfelelően kizárólag személy és vagyonvédelmi célból kerülnek a VOLT PRODUKCIÓ által alkalmazásra, azzal, hogy mindegyik kamerarendszer



tekintetében az adatkezeléssel érintettek lehetnek a VOLT PRODUKCIÓ munkavállalói és a fesztiválok területeire belépő, nem a VOLT PRODUKCIÓ alkalmazásában álló személyek egyaránt. Az egyes fesztiválok alkalmazott elektronikus megfigyelőrendszerrel kapcsolatos adatkezelési tájékoztatást a VOLT PRODUKCIÓ a weboldalain, és a fesztiválok helyszínén elhelyezett adatkezelési tájékoztatókban adja meg. Az elektronikus megfigyelőrendszerek működésére vonatkozóan a jelen Szabályzat mellékletét képező, [ezen a linken](#) elérhető Adatkezelési Tájékoztató tartalmaz részletes rendelkezéseket.

## **5. A rendezvényen belül előforduló további adatkezelés**

A fesztiválok, rendezvények során a különböző kereskedelmi egységek által vendéglátói tevékenységéhez kapcsolódóan is történik adatkezelés.

### **Általános leírás:**

A VOLT PRODUKCIÓ vállalja, hogy a vele szerződéses jogviszonyban álló kereskedők által fizetett szolgáltatási díj és FestiPay rendszerhasználati díj ellenében, a Vendéglátói és Kereskedelmi ÁSZF és technikai szabályzatába foglalt feltételek szerint a kereskedők részére szolgáltatói és nem élelmiszer jellegű kereskedelmi tevékenység céljára pavilon üzemeltetésére lehetőséget biztosít, ugyanazon feltételek mellett konyhák üzemeltetésére is lehetőséget biztosít.

A VOLT PRODUKCIÓ a fentiek keretében lehetőséget biztosít a kereskedők részére szakmai bérlet típusú jegyek megvásárlására, amelyeket kizárólag az adott kereskedők megjelölt képviselője vásárolhat meg, és amelyekhez kizárólag a kereskedők munkaszervezete juthat hozzá, azok piaci forgalom tárgyává nem válhatnak.

A VOLT PRODUKCIÓ a fentiek túlmenően rendezvényein a vele egyedi szerződéses jogviszonyban lévő klubot üzemeltető feleknek, az általuk egyeztetett, üzemeltetésre alkalmas helyszíneken installációk építését és működtetését engedélyezi. Ennek keretében a VOLT PRODUKCIÓ lehetőséget biztosít az üzemeltetők részére szakmai típusú jegy megvásárlására. A VOLT PRODUKCIÓ a FestiPay kártyás fizetési rendszer kiépítését és üzemeltetését valósítja meg elektronikus fizetési pontok rendelkezésre bocsátásával (amely NFC POS Terminálokból, valamint NFC kártyaolvasókból áll), ezek használatának elsajátítása érdekében a VOLT PRODUKCIÓ rendezvények megkezdését megelőzően oktatást biztosít a klubokat üzemeltetők számára.

A kereskedők és a klubot, konyhát üzemeltetők a továbbiakban együttesen („Kereskedők”).

A VOLT PRODUKCIÓ által végzett adatkezelés általános célja: szolgáltatási szerződés teljesítése, Kereskedők szerződés-teljesítésének segítése, később a VOLT PRODUKCIÓ által üzemeltett partner-portálon kontaktszemélyek akkreditálása a könnyebb együttműködés céljából, valamint a szerződések teljesítésének ellenőrzése.

A fent leírtakkal kapcsolatos egyes adatkezelésekre vonatkozó részletes tájékoztató:

Adatkezelés célja	Kezelt adatok köre ill. kategóriái	Adatkezelés időtartama	Adatkezelés jogalapja
<p>a Kereskedőkkel való szerződéskötés során pénzügyi elszámolásra jogosult kontaktszemélyek személyes adatainak felvétele</p>	<p>név, lakcím, telefonszám, e-mail cím, bankszámlaszám</p>	<p>a Számv.tv. 169.§ (2) bek. alapján a szerződéskötést követő 8 évig, a GDPR 6. cikk (1) bek. c) pont alapján</p>	<p>az adatkezelés szerződés megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges a GDPR 6. cikk b) pont alapján, adatszolgáltatás elmaradása esetén felek a szerződést nem tudják megkötni és teljesíteni</p>
<p>szakmai bérlet típusú jegyek megvásárlásakor a tranzakció végrehajtása, a vásárlás és a fizetés dokumentálása, a számviteli kötelezettség teljesítése,</p> <p>a felhasználó, mint jegyvásárló beazonosítása és a vele való kapcsolattartás,</p> <p>számlakiállítás, a fizetés lebonyolításának lehetősége, az online fizetés során</p> <p>a visszaélésgyanús tranzakciók kiszűrése</p>	<p>vezetéknév, keresztnév, e-mail cím, születési idő, lakcím</p>	<p>a szerződés teljesítéséig, ennek hiányában a VOLT PRODUKCIÓ az adatokat a vásárlás időpontját követően, a Ptk. 6:22.§ alapján, esetleges igényeinek esedékesség válásától számított 5 év múlva, Számv. tv. 169.§ (1)-(2) bek. alapján a tranzakciót követő 8 év múlva törli</p>	<p>az adatkezelés szerződés teljesítéséhez (GDPR 6. cikk b) pont) és jogi kötelezettségnek való megfeleléshez szükséges (GDPR 6. cikk c) pont)</p> <p>adatszolgáltatás hiányában a felek a szerződést nem tudják szerződés-szerűen teljesíteni</p>
<p>VOLT PRODUKCIÓ által szervezett rendezvényeken alkalmazott készpénzhelyettesítő fizetési megoldások (azaz az elektronikus utalványnak minősülő</p>	<p>vezetéknév, keresztnév, e-mail cím, telefonszám</p>	<p>a rendezvény hivatalos zárásáig</p>	<p>az adatkezelés a szerződés teljesítését megelőzően, az ahhoz szükséges lépések megtétele érdekében kezeli, a GDPR 6. cikk (1) bek. b) pont alapján</p>

kártyák igénybevételeivel működtetett FestiPay rendszer, valamint PayPass érintés nélküli fizetési rendszer) és pénztárgépek megfelelő, jogszerű használatára irányuló képzés tartása			adatszolgáltatás hiányában a kereskedők alkalmazottai ill. munkatársai nem tudnak szerződés-szerűen teljesíteni
---	--	--	---

Amennyiben a fenti adatkezelési célok szerint kezelt érintetti adatok harmadik személyektől kerülnek továbbításra a VOLT PRODUKCIÓ részére, úgy a VOLT PRODUKCIÓ tájékoztatja ezen harmadik személyeket, hogy az adattovábbításra az érintettől származó megfelelő hozzájárulás birtokában tehetik ezt meg, mivel a VOLT PRODUKCIÓ részéről az érintettek tájékoztatása lehetetlen, illetve aránytalanul nagy erőfeszítést igényelne.

**6. A rendezvény lebonyolítása során a fentiek felül az alábbi adatfeldolgozók adatkezelési tevékenységét veszi igénybe, valamint az alábbi címzetteknek továbbít adatokat a VOLT PRODUKCIÓ**

**6.1. BIG FISH Kft. mint adatfeldolgozó**

Adatfeldolgozó megnevezése	Adatfeldolgozói tevékenység jellege és célja	kezelt adatok kategóriája
BIG FISH Kft. (székhely: 1066 Budapest, Nyugati tér 1-2., Cg.: 01-09-872150)	Adatfeldolgozó a „BIG FISH Payment Gateway” elnevezéssel nyújt komplex, elektronikus fizetéseket támogató szolgáltatást, és ehhez kapcsolódóan csatlakozó számítástechnikai rendszert üzemeltet a VOLT PRODUKCIÓ részére	név, tranzakció összege, IP cím, tranzakció dátuma és időpontja, számlázási cím

**6.2. Netpositive Számítástechnikai Szolgáltató és Kereskedelmi Kft. mint adatfeldolgozó**

A VOLT PRODUKCIÓ ezenfelül a **Netpositive Számítástechnikai Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.** szolgáltatásait is igénybe veszi.

**A Netpositive Kft. adatai és elérhetősége:**

**neve:** Netpositive Számítástechnikai Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.

**székhely:** 2021 Tahitótfalu, Pataksor utca 48.,

**céggjegyzékszám:** 13-09-104997

**E-mail cím:** info@netpositive.hu

### **Adatfeldolgozó tevékenység jellege és célja:**

A VOLT PRODUKCIÓ ügyviteli rendszere és online értékesítési rendszerei számára szerverek fizikai és operációs rendszer szintű üzemeltetését végzi. A megadott személyes adatokat a VOLT PRODUKCIÓ a Budapest, XIII. ker. Victor Hugo u. 18-22. címen található GTS Datanet budapesti szervertermében található szervereken tárolja. A személyes adatai tárolásához a VOLT PRODUKCIÓ a Netpositive Kft. üzemeltetői tevékenységét veszi igénybe. Adatfeldolgozó a feladatvégzése során tudomására jutott információk, tények, adatok és egyéb ismeretekre vonatkozóan titoktartási kötelezettség terheli, amely a szerződéses jogviszony megszűnése utáni időszakokra is érvényes.

Az adatfeldolgozó – szükség esetén és kérésre – segíti a VOLT PRODUKCIÓ-t, vagy ágazati törvények alapján egyéb adatkezelőt abban, hogy teljesüljenek az adatvédelmi hatásvizsgálatok elvégzéséből és a felügyeleti hatósággal folytatott előzetes konzultációból eredő kötelezettségek.

### **6.3. Sziget Kulturális Menedzser Iroda Zrt. mint adatfeldolgozó**

A VOLT PRODUKCIÓ ezenfelül a **Sziget Kulturális Menedzser Iroda Zrt.** szolgáltatásait is igénybe veszi.

#### **A Sziget Kulturális Menedzser Iroda Zrt. adatai és elérhetősége:**

**neve:** Sziget Kulturális Menedzser Iroda Zrt.

**székhely:** 1033 Budapest, Hajógyári-sziget, hrsz. 23796/58.

**cégjegyzékszám:** 01-10-049598

**E-mail cím:** info@sziget.hu

### **Adatfeldolgozó tevékenység jellege és célja:**

A Sziget Zrt. – mint vállalkozó – munkatársai közreműködnek a VOLT PRODUKCIÓ rendezvényein a beléptetési folyamatban. Ennek során egyes problémás esetekben hozzáférést kaphatnak az érintettek jegyvásárlás során felvett személyes adataihoz annak érdekében, hogy eldöntésre kerülhessen, hogy adott személy jogszerűen kíván-e belépni a rendezvényre.

### **6.4. Hidden Design Korlátolt Felelősségű Társaság mint adatfeldolgozó**

A VOLT PRODUKCIÓ ezenfelül a **Hidden Design Korlátolt Felelősségű Társaság** (1095 Budapest, Gát utca 21. fszt. 1., Cg. 01-09-278702, adószám: 23089655-2-43) szolgáltatásait is igénybe veszi.

#### **Adatfeldolgozó tevékenység jellege és célja:**

A Hidden Design Kft. a Strand Fesztivál weboldalának futtatási környezetét biztosítja, melyhez a következő al-adatfeldolgozókat veszi igénybe, melynek során az adatok kizárólag az Európai Unióban található szervereken kerülnek tárolásra:

a **Contabo GmbH** (Aschauer Straße 32a, 81549 Munich, Germany, cégjegyzékszám: HRB 180722, nyilvántartó bíróság: AG München, adószám: DE267602842, telefonszám: +49 89 3564717 70, Fax: +49 89 216 658 62, e-mail: [info@contabo.com](mailto:info@contabo.com)), és a **DigitalOcean LLC** (101 Avenue of the Americas, 10th Floor, New York, NY 10013, United States).

Adatfeldolgozó a feladatvégzése során tudomására jutott információk, tények, adatok és egyéb ismeretekre vonatkozóan titoktartási kötelezettség terheli, amely a szerződéses jogviszony megszűnése utáni időszakra is érvényes.

Az adatfeldolgozó – szükség esetén és kérésre – segíti a VOLT PRODUKCIÓ-t, vagy ágazati törvények alapján egyéb adatkezelőt abban, hogy teljesüljenek az adatvédelmi hatásvizsgálatok elvégzéséből és a felügyeleti hatósággal folytatott előzetes konzultációból eredő kötelezettségek.

Az Adatfeldolgozók önálló döntést nem hoznak, kizárólag az Adatkezelővel kötött szerződés és a kapott utasítások szerint jogosultak eljárni.

Az Adatkezelő ellenőrzi az Adatfeldolgozók munkáját.

Az Adatfeldolgozók további adatfeldolgozó igénybevételére csak az Adatkezelő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult.

## **7. Egyéb adattovábbítások**

**Az OTP Mobil Szolgáltató Kft.** (székhely: 1093 Budapest, Közraktár u. 30-32., Cg.: 01-09-174466, a továbbiakban: **SimplePay**), mint címzettnek, illetve az OTP Bank Nyrt. (1051 Budapest, Nádor u. 16.) bankkártya elfogadói hálózatán keresztül, a tranzakció pénzügyi lebonyolítása, a tranzakció biztonság és a tranzakciók nyomon követése céljából továbbít adatokat a VOLT PRODUKCIÓ. A továbbított adatok köre: felhasználó név, vezetéknev, keresztnév szállítási cím, számlázási cím, telefonszám, e-mail cím, fizetési tranzakcióval kapcsolatos adatok.

Amennyiben a felhasználó valamely speciális kedvezményt biztosító eszközzel vásárol (OTP SZÉP Kártya, MKB SZÉP Kártya, K&H SZÉP Kártya, Erzsébet Kártya, Edenred utalvány) úgy a VOLT PRODUKCIÓ a kedvezményt biztosító társaságnak:

1. OTP Pénztárszolgáltató Kft. (1051 Budapest, Mérleg u. 4.),
2. MKB Nyugdíjpénztárt és Egészségpénztárt Kiszolgáltató Kft (1134 Budapest, Dévai u. 23.),
3. K&H Csoportszolgáltató Központ Kft. (1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.),
4. Erzsébet Utalványforgalmazó Zrt (1146 Budapest, Hermina út 63. I/1.),
5. Edenred Kft. (1075 Budapest, Kéthly Anna tér 1.)

továbbítja a társaság által megkívánt vásárlói adatokat. Az erre vonatkozó adatkezelési szabályokról a felhasználó közvetlenül az azt szolgáltató társaságnál kérhet tájékoztatást. A VOLT PRODUKCIÓ az ilyen eszközök azonosítóit, illetve egyéb adatait automatizáltan csak annyiban kezeli, amennyiben a szolgáltató társaság ezt – a vásárlás lebonyolításához, illetve a kedvezmények biztosításához – megköveteli.

A fenti pontokban említettekén túl személyes adatok nem kerülnek továbbításra harmadik személy részére. Harmadik személynek, vagy címzettnek adattovábbítás abban az esetben történik, ha az érintettet a VOLT PRODUKCIÓ előre tájékoztatja az esetleges címzettéről és ezt követően az érintett ehhez előzetesen hozzájárul, vagy azt egyébként jogszabály írja elő. Ezen adatkezelési tevékenység során személyes adatokat nem továbbítunk harmadik országokba, vagy nemzetközi szervezetek részére.

## **8. Cookie- (süti) használatával kapcsolatos általános tájékoztató**

A VOLT PRODUKCIÓ tájékoztatja az érintetteket, hogy a molnagyonbalaton.hu, a balatonpiknik.hu, a strandfesztival.com, a bmylake.hu és a nagyszinpad.com weboldalon sütiket használ.

Mik azok a cookie-k, sütik? Hogyan módosíthatók a beállítások?

A cookie egy rövid szöveges fájl, amit a webszerver elküld az érintett eszközre (legyen szó bármilyen számítógépről mobiltelefonról vagy tabletről) és visszaolvas. Vannak ideiglenes (munkamenet vagy más néven session) cookie-k, amelyek automatikusan törlődnek az eszközről, amikor a böngésző bezárásra kerül, és vannak hosszabb élettartamú cookie-k, amelyek hosszabb ideig maradnak az eszközön (ez függ az eszköz beállításától is). A molnagyonbalaton.hu, a balatonpiknik.hu, a strandfesztival.com, a bmylake.hu és a nagyszinpad.com weboldalon a VOLT PRODUKCIÓ egyaránt alkalmaz személyes adatokat kezelő és személyes adatokat nem kezelő sütiket.

**A VOLT PRODUKCIÓ által alkalmazott cookie-kal kapcsolatos** további részletes információkat (a süti beállítások későbbi módosításának lehetőségére kiterjedően) a jelen Szabályzat mellékletét képező, a **Cookie (süti) Tájékoztató** tartalmaz, amely [ezen a linken](#) érhető el.

Harmadik felek által használt sütik kapcsán a VOLT PRODUKCIÓ felhívja a figyelmet, hogy a fentiekben jelezett egyes felületeken elhelyezett linkek/reklámok harmadik fél weblapjára vezetnek, melyek adatkezelése, beleértve esetleges süti használata kapcsán az érintett az adott szolgáltatónál tud tájékozódni, azokért a VOLT PRODUKCIÓ felelősséget nem vállal.

## **9. Ügyfélszolgálat és panaszkezelés, a VOLT PRODUKCIÓ ügyféllevezése**

A VOLT PRODUKCIÓ a szolgáltatásait igénybe vevő magánszemélyek részére a külön erre a célra létesített, tulajdonában és üzemeltetésében álló weboldalakon feltüntetett e-mail címeken a hozzá beérkezett panasz, kérdés vagy egyéb észrevételek esetén nyújt segítséget.

A VOLT PRODUKCIÓ specifikusan három területen biztosít ügyfélszolgálati platformot az érintetteknek:

1. általános
2. sajtós munkatársak számára biztosított
3. jegyvásárlók részére biztosított

Az adatkezelés célja, hogy az ügyfélszolgálati tevékenység ellátása során a VOLT PRODUKCIÓ weboldalain feltüntetett linken található kapcsolatfelvételi e-mail címekre érkező ügy kivizsgálása és pontos dokumentálása, vagy a telefonos ügyfélszolgálatnál folytatott telefonbeszélgetés pontos dokumentálása annak érdekében, hogy a VOLT PRODUKCIÓ rendelkezésére álljanak azok a kérések és észrevételek, amelyek a VOLT PRODUKCIÓ tevékenységével kapcsolatosak. Az e-mailen történő kommunikáció archiválásra kerül, így bármely utólagos kérdés vagy vita esetén az információk eredeti formájukban rendelkezésre állnak és szükség esetén az ügygel összefüggésben a VOLT PRODUKCIÓ kapcsolatba tud lépni a felhasználóval.

További részletes információkat a jelen Szabályzat mellékletét képező, a VOLT PRODUKCIÓ Webshopban történő vásárlásáról szóló Adatkezelési Tájékoztató tartalmaz, amely [ezen a linken](#) érhető el.

## **10. Az érintettek jogairól való tájékoztatás**

### **10.1. A tájékoztatáshoz, valamint a kezelt személyes adatokhoz való hozzáféréshez való jog:**

Az érintett jogosult arra, hogy a VOLT PRODUKCIÓ-tól visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést kapjon:

- a) az adatkezelés céljai;
- b) az érintett személyes adatok kategóriái;
- c) azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- d) adott esetben a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- e) az érintett azon joga, hogy kérelmezheti az adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
- f) a valamely felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának joga;
- g) ha az adatokat nem az érintettől gyűjtötték, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ;
- h) automatizált döntéshozatal ténye, ideértve a profilalkotást is, valamint legalább ezekben az esetekben az alkalmazott logikára és arra vonatkozó érthető információk, hogy az ilyen adatkezelés milyen jelentőséggel bír, és az érintettre nézve milyen várható következményekkel jár.

Ha személyes adatoknak harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére történő továbbítására kerül sor, az érintett jogosult arra, hogy tájékoztatást kapjon a továbbításra vonatkozóan a megfelelő garanciákról.

A VOLT PRODUKCIÓ az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett rendelkezésére bocsátja. Az érintett által kért további másolatokért a VOLT PRODUKCIÓ az adminisztratív költségeken alapuló, észszerű mértékű díjat számíthat fel. Ha az érintett elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, az információkat a VOLT PRODUKCIÓ széles körben használt elektronikus formátumban bocsátja rendelkezésre, kivéve, ha az érintett másként kéri.

Az előző bekezdésben említett, másolat igénylésére vonatkozó jog nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságait.

A fentiek szerinti jogok a 13. pontban megjelölt elérhetőségeken keresztül gyakorolhatók.

## 10.2. Helyesbítés joga

A VOLT PRODUKCIÓ az érintett kérésére az érintettre nézve pontatlan személyes adatot indokolatlan késedelem nélkül helyesbíti. Az adatkezelés célját figyelembe véve az érintett jogosult arra, hogy kérje a hiányos személyes adatainak – egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő – kiegészítését.

## 10.3. Törléshez („elfeledtetéshez való jog”)

Az érintett az alábbi indokok valamelyikének fennállása esetén jogosult arra, hogy kérésére a VOLT PRODUKCIÓ indokolatlan késedelem nélkül törölje a rá vonatkozó személyes adatokat:

- a) személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- b) az érintett visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
- c) az érintett tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre vagy amennyiben az adatkezelés közvetlen üzletszerzéshez kapcsolódna;
- d) a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
- e) a személyes adatokat az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell;
- f) a személyes adatok gyűjtésére információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került sor.

Az adatok törlése nem kezdeményezhető, ha az adatkezelés szükséges:

- a) a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából;
- b) a személyes adatok kezelését előíró, az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből;
- c) megelőző egészségügyi vagy munkahelyi egészségügyi célokból, a munkavállaló munkavégzési képességének felmérése, orvosi diagnózis felállítása, egészségügyi vagy szociális ellátás vagy kezelés nyújtása, illetve egészségügyi vagy szociális rendszerek és szolgáltatások irányítása érdekében, uniós vagy tagállami jog alapján vagy egészségügyi szakemberrel kötött szerződés értelmében és ezen adatok kezelése olyan szakember által vagy olyan szakember felelőssége mellett történik, aki uniós vagy tagállami jogban, illetve az arra hatáskörrel rendelkező tagállami szervek által megállapított szabályokban meghatározott szakmai titoktartási kötelezettség hatálya alatt áll, illetve olyan más személy által, aki szintén uniós vagy tagállami jogban, illetve az arra hatáskörrel rendelkező tagállami szervek által megállapított szabályokban meghatározott titoktartási kötelezettség hatálya alatt áll;
- d) a népegészségügy területét érintő olyan közérdekből, mint a határokon át terjedő súlyos egészségügyi veszélyekkel szembeni védelem vagy az egészségügyi ellátás, a gyógyszerek és az orvostechikai eszközök magas színvonalának és biztonságának a biztosítása, és olyan uniós vagy tagállami jog alapján történik, amely megfelelő és konkrét intézkedésekről rendelkezik az érintett jogait és szabadságait védő garanciákra, és különösen a szakmai titoktartásra vonatkozóan;
- e) a népegészségügy területét érintő közérdek alapján és ezen adatok kezelése olyan szakember által vagy olyan szakember felelőssége mellett történik, aki uniós vagy tagállami jogban, illetve az arra hatáskörrel rendelkező tagállami szervek által megállapított szabályokban



meghatározott szakmai titoktartási kötelezettség hatálya alatt áll, illetve olyan más személy által, aki szintén uniós vagy tagállami jogban, illetve az arra hatáskörrel rendelkező tagállami szervek által megállapított szabályokban meghatározott titoktartási kötelezettség hatálya alatt áll;

- f) közérdekű archiválás, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból, amennyiben a törléshez való jog valószínűsíthetően lehetetlenné tenné vagy komolyan veszélyeztetné ezt az adatkezelést<sup>1</sup>; vagy
- g) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

#### **10.4. Az adatkezelés korlátozásához való jog**

Az érintett kérésére a VOLT PRODUKCIÓ korlátozza az adatkezelést, ha az alábbi feltételek valamelyike teljesül:

- a) az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy az érintett ellenőrizze a személyes adatok pontosságát;
- b) az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- c) a VOLT PRODUKCIÓ már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- d) az érintett a VOLT PRODUKCIÓ közérdeken vagy jogos érdeken alapuló adatkezelése kapcsán tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

Ha az adatkezelés a fentiek alapján korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

A VOLT PRODUKCIÓ azon érintettet, akinek a kérésére a fentiek alapján korlátozta az adatkezelést, az adatkezelés korlátozásának feloldásáról előzetesen tájékoztatja.

#### **10.5. Adathordozhatósághoz való jog:**

Az érintett jogosult arra, hogy a rá vonatkozó, általa a VOLT PRODUKCIÓ rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt akadályozná a VOLT PRODUKCIÓ, amelynek a személyes adatokat a rendelkezésére bocsátotta, ha:

---

<sup>1</sup> A személyes adatok közérdekű archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból folytatott kezelését az érintett jogait és szabadságait védő megfelelő garanciák mellett kell végezni. E garanciáknak biztosítaniuk kell, hogy olyan technikai és szervezési intézkedések legyenek érvényben, melyek biztosítják különösen az adattakarékosság elvének betartását. Ezen intézkedések közé tartozhat az álnevesítés, amennyiben az említett célok ily módon megvalósíthatók. Amennyiben e célok megvalósíthatók az adatok oly módon történő további kezelése révén, amely nem vagy már nem teszi lehetővé az érintettek azonosítását, a célokat ilyen módon kell megvalósítani.

- a) az adatkezelés hozzájáruláson vagy szerződésen alapul; és
- b) az adatkezelés automatizált módon történik.

Az adatok hordozhatóságához való jog fentiek szerinti gyakorlása során az érintett jogosult arra, hogy – ha ez technikailag megvalósítható – kérje a személyes adatok adatkezelők közötti közvetlen továbbítását.

Az adathordozhatósághoz való jog gyakorlása nem sértheti a törléshez („elfeledtetéshez való jogot”). Az említett jog nem alkalmazandó abban az esetben, ha az adatkezelés közérdekű vagy az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítványai gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges.

Az adathordozhatósághoz való jog nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságait.

#### **10.6. Tiltakozáshoz való jog:**

Az érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak a VOLT PRODUKCIÓ általi kezelése ellen, amennyiben az adatkezelés jogalapja közérdek, vagy a VOLT PRODUKCIÓ, vagy egy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítésének szükségessége, ideértve az említett rendelkezéseken alapuló profilalkotást is. Ebben az esetben a VOLT PRODUKCIÓ a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Ha a személyes adatok kezelése közvetlen üzletszerzés érdekében történik, az érintett jogosult arra, hogy bármikor tiltakozzon a rá vonatkozó személyes adatok e célból történő kezelése ellen, ideértve a profilalkotást is, amennyiben az a közvetlen üzletszerzéshez kapcsolódik. Ha az érintett tiltakozik a személyes adatok közvetlen üzletszerzés érdekében történő kezelése ellen, akkor a személyes adatok a továbbiakban e célból nem kezelhetők.

Ha a személyes adatok kezelésére tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból kerül sor, az érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból tiltakozhasson a rá vonatkozó személyes adatok kezelése ellen, kivéve, ha az adatkezelésre közérdekű okból végzett feladat végrehajtása érdekében van szükség.

#### **10.7. Visszavonás joga:**

Az érintett jogosult arra, hogy amennyiben a VOLT PRODUKCIÓ adatkezelése az érintett hozzájárulásán alapul hozzájárulását bármikor visszavonja. A hozzájárulás visszavonása nem érinti a hozzájáruláson alapuló, a visszavonás előtti adatkezelés jogszerűségét.

#### **10.8. Eljárás a fenti jogok gyakorlásával kapcsolatos érintetti kérelem esetén:**

A VOLT PRODUKCIÓ indokolatlan késedelem nélkül, de mindenféleképpen a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon (30 napon) belül tájékoztatja az érintett a jelen Szabályzatban rögzített jogok gyakorlásával kapcsolatos érintetti kérelem nyomán hozott intézkedésekről.

Szükség esetén, figyelembe véve a kérelem összetettségét és a kérelmek számát, ez a határidő további két hónappal meghosszabbítható.

A határidő meghosszabbításáról a VOLT PRODUKCIÓ a késedelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet. Szükség esetén, figyelembe véve a kérelem összetettségét és a kérelmek számát, ez a határidő további két hónappal (60 nappal) meghosszabbítható. Ha az érintett elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, a tájékoztatás lehetőség szerint elektronikus úton kerül megadásra, kivéve, ha az érintett azt másként kéri.

Ha a VOLT PRODUKCIÓ nem tesz intézkedéseket az érintett kérelme nyomán, késedelem nélkül, de legkésőbb a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet az intézkedés elmaradásának okairól, valamint arról, hogy az érintett panaszt nyújthat be valamely felügyeleti hatóságnál, és élhet bírósági jogorvoslati jogával.

A VOLT PRODUKCIÓ a kért információkat és tájékoztatást díjmentesen biztosítja, azzal, hogy amennyibe az érintett kérelme egyértelműen megalapozatlan vagy – különösen ismétlődő jellege miatt – túlzó, a VOLT PRODUKCIÓ figyelemmel a kért információ vagy tájékoztatás nyújtásával vagy a kért intézkedés meghozatalával járó adminisztratív költségekre észszerű összegű díjat számolhat fel, vagy megtagadhatja a kérelem alapján történő intézkedést.

A VOLT PRODUKCIÓ minden olyan címzettet tájékoztat az általa végzett valamennyi helyesbítésről, törlésről vagy adatkezelés-korlátozásról, akivel, illetve amellyel a személyes adatot közölték, kivéve, ha ez lehetetlennek bizonyul, vagy aránytalanul nagy erőfeszítést igényel. Az érintettet kérésére a VOLT PRODUKCIÓ tájékoztatja e címzettekről.

## **11. Adatbiztonsági intézkedések:**

Az Adatkezelő, valamint a szerverhálózat üzemeltetője az adatokat az észszerűen hozzáférhető legkorszerűbb hardver- és szoftvertámogatás mellett védi különösen a jogosulatlan hozzáféréstől, megváltoztatástól, továbbítástól, nyilvánosságra hozataltól, törléstől vagy megsemmisítéstől, valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés ellen, ezzel szolgálva az adatbiztonságot.

Az Adatkezelő által kezelt adatokat főszabály szerint csak az Adatkezelőnek a jelen Szabályokban meghatározott adatkezelési célok megvalósításában résztvevő munkavállalói és egyéb közreműködői ismerhetik meg, akiket munkaszerződésük, illetve a foglalkoztatásukra vonatkozó jogviszonyuk, továbbá egyéb szerződéses jogviszonyuk, a jogszabályi rendelkezések, illetőleg az Adatkezelő utasítása alapján valamennyi, általuk megismert adat tekintetében titoktartási kötelezettség terhel.

### **A. Papíralapon kezelt személyes adatok biztonsága**

A papíralapon kezelt személyes adatok biztonsága érdekében a VOLT PRODUKCIÓ, valamint a Netpositive Kft. az alábbi intézkedéseket alkalmazza:

- az adatokat csak az arra jogosultak ismerhetik meg, azokhoz már nem férhet hozzá, más számára fel nem tárhatóak

- a dokumentumokat jól zárható, száraz, tűzvédelmi és vagyonvédelmi berendezéssel ellátott helyiségben helyezi el
- a folyamatos aktív kezelésben lévő iratokhoz csak az illetékesek férhetnek hozzá
- az adatkezelést végző munkatárs a nap folyamán csak úgy hagyhatja el az olyan helyiséget, ahol adatkezelés zajlik, hogy a rábízott adathordozókat elzárja, vagy az irodát bezárja
- amennyiben a papíralapon kezelt személyes adatok digitalizálásra kerülnek, a digitálisan tárolt dokumentumokra irányadó biztonsági szabályokat alkalmazza a VOLT PRODUKCIÓ és adatfeldolgozói

## **B. A digitálisan tárolt személyes adatok biztonsága**

A számítógépen, illetve hálózaton tárolt személyes adatok biztonsága érdekében a VOLT PRODUKCIÓ, illetve adatfeldolgozói a backstage-et üzemeltető Netpositive Kft. Informatikai Biztonsági Szabályzatának előírásai szerint járnak el, így különösen:

- a backstage-en tárolt adatokhoz csak érvényes, személyre szóló, azonosítható jogosultsággal – legalább felhasználói névvel és jelszóval – lehet csak hozzáférni,
- az adatokkal történő minden hozzáférés nyomon követhetően naplózásra kerül,
- a személyes adatokat kezelő hálózaton a vírusvédelemről folyamatosan gondoskodik,
- a rendelkezésre álló számítástechnikai eszközökkel, azok alkalmazásával megakadályozza illetéktelen személyek hálózati hozzáférését

Egy esetlegesen felmerülő adatvédelmi incidens megfelelő és kellő idejű intézkedés hiányában fizikai, vagyoni vagy nem vagyoni károkat okozhat a természetes személyeknek, többek között a személyes adataik feletti rendelkezés elvesztését vagy a jogaik korlátozását, a hátrányos megkülönböztetést, a személyazonosság-lopást vagy a személyazonossággal való visszaélést, a pénzügyi veszteséget, az álnevesítés engedély nélküli feloldását, a jó hírnév sérelmét, a szakmai titoktartási kötelezettség által védett személyes adatok bizalmas jellegének sérülését, illetve a szóban forgó természetes személyeket sújtó egyéb jelentős gazdasági vagy szociális hátrányt.

Amint a VOLT PRODUKCIÓ tudomására jut az adatvédelmi incidens, azt indokolatlan késedelem nélkül, és ha lehetséges, legkésőbb 72 órával azután, hogy az adatvédelmi incidens a tudomására jutott, bejelenteni köteles az illetékes felügyeleti hatóságnál, kivéve, ha az elszámoltathatóság elvével összhangban bizonyítani tudja, hogy az adatvédelmi incidens valószínűsíthetően nem jár kockázattal a természetes személyek jogaira és szabadságaira nézve. Ha a bejelentés 72 órán belül nem tehető meg, a VOLT PRODUKCIÓ a bejelentésben megjelöli a késedelem okát, az előírt információkat pedig részletekben közli.

Az adatvédelmi incidens megelőzése, a biztonság fenntartása és a GDPR-t sértő adatkezelés megelőzése érdekében a VOLT PRODUKCIÓ vagy az adatfeldolgozó értékeli az adatkezelés természetéből fakadó kockázatokat, és az e kockázatok csökkentését szolgáló intézkedéseket, például titkosítást alkalmaz. Ezek az intézkedések biztosítják a megfelelő szintű biztonságot – ideértve a bizalmas kezelést is –, figyelembe véve a tudomány és technológia állását, valamint a végrehajtás kockázatokkal és a védelmet igénylő személyes adatok jellegével összefüggő költségeit. Az adatbiztonsági kockázat felmérése során a személyes adatok kezelése jelentette olyan kockázatokat – mint például a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítése, elvesztése, megváltoztatása, jogosulatlan közzétevése vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférés – mérlegelni kell, amelyek fizikai, vagyoni vagy nem vagyoni károkhöz vezethetnek. A

VOLT PRODUKCIÓ továbbá az adatvédelmi incidenssel kapcsolatos intézkedések ellenőrzése, valamint az érintett tájékoztatása céljából az alábbiakban leírt Adatvédelmi Incidens Nyilvántartást vezet.

## **12. A VOLT PRODUKCIÓ az alábbi adatkezelési nyilvántartásokat vezeti**

A VOLT PRODUKCIÓ az adattovábbítás jogszerűségének ellenőrzése, valamint az érintettek tájékoztatása céljából többek között Adattovábbítási Nyilvántartást vezet, amely tartalmazza:

- a) az általa kezelt személyes adatok továbbításának időpontját,
- b) az adattovábbítás jogalapját,
- c) címzettjét,
- d) a továbbított személyes adatok körének meghatározását, valamint
- e) az adatkezelést előíró jogszabályban meghatározott egyéb adatokat

A VOLT PRODUKCIÓ az adatvédelmi incidenssel kapcsolatos intézkedések ellenőrzése, valamint az érintett tájékoztatása céljából Adatvédelmi Incidens Nyilvántartást vezet, amelyben kötelező rögzíteni minden adatvédelmi incidenst, minimum az alábbi tartalom szerinti részletezettséggel:

- a) az érintett személyes adatok körét
- b) az adatvédelmi incidenssel érintettek körét és számát
- c) az adatvédelmi incidens időpontját, körülményeit, hatásait és
- d) az elhárítására megtett intézkedéseket, valamint
- e) az adatkezelést előíró jogszabályban meghatározott egyéb adatokat.

A VOLT PRODUKCIÓ a fentiekén kívül nyilvántartást vezet az adatkezelés-megszüntetési kérelmekről, az érintetti és hatósági megkeresésekről, a marketing célú megkeresésekhez hozzájáruló érintettekről.

## **13. Észrevételeit, kérdéseit, panaszát így jelezheti:**

A VOLT PRODUKCIÓ által kezelt és tárolt személyes adataival és az adatkezeléssel kapcsolatos bármely kérdését, kérését kérjük juttassa el az [adat@nagyonbalaton.hu](mailto:adat@nagyonbalaton.hu) e-mail címre, illetve írásban a 1399 Budapest Pf.: 694/245 posta címünkre. Kérjük, tartsa szem előtt, hogy személyes adatai kezelésével kapcsolatban – az Ön érdekében – csak abban az esetben áll módunkban felvilágosítást adni, illetve intézkedést tenni, ha személyazonosságát hitelt érdemlően igazolta.

Tájékoztatjuk, hogy az érintettek a személyes adataik kezeléséhez és a GDPR szerinti jogaik gyakorlásához kapcsolódó valamennyi kérdésben a VOLT PRODUKCIÓ-hoz fordulhatnak az alábbi elérhetőségeken:

- i. Postacím: H-1033 Budapest, Hajógyári-sziget, hrsz:23796/58,
- ii. E-mail: [adat@nagyonbalaton.hu](mailto:adat@nagyonbalaton.hu)

## **14. Jogorvoslati lehetőségek:**

Bármilyen, adatkezeléssel kapcsolatos kérdéssel, észrevétellel kereshető az Adatkezelő a 13. pontban megadott elérhetőségek valamelyikén.

Jogorvoslati lehetőséggel, panasszal továbbá a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál lehet élni:

- i. Név: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság
- ii. Székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.
- iii. Levelezési cím: 1363 Budapest, Pf.: 9.
- iv. Telefon: 06.1.391.1400
- v. Fax: 06.1.391.1410
- vi. Honlap: <http://www.naih.hu>
- vii. E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

Az érintett a jogainak megsértése esetén a VOLT PRODUKCIÓ, mint adatkezelő ellen bírósághoz fordulhat. A bíróság az ügyben soron kívül jár el. Azt, hogy az adatkezelés a jogszabályban foglaltaknak megfelel, a VOLT PRODUKCIÓ köteles bizonyítani. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per – az érintett választása szerint – az érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt is megindítható.

A VOLT PRODUKCIÓ az érintett adatainak jogellenes kezelésével vagy az adatbiztonság követelményeinek megszegésével másnak okozott kárt megtéríti. Személyiségi jogának megsértése esetén az érintett sérelemdíjat (Ptk. 2:52. §) követelhet. Az adatkezelő mentesül a felelősség alól, ha a kárt az adatkezelés körén kívül eső elháríthatatlan ok idézte elő. A VOLT PRODUKCIÓ nem téríti meg a kárt és nem követelhető sérelemdíj annyiban, amennyiben az a károsult szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartásából származott.

## **15. Egyebek**

A jelen Általános Adatvédelmi Szabályzat magyar nyelven készült, melynek angol nyelvű fordítása is hozzáférhető. Bármely eltérés esetén a magyar változat az irányadó.

## **16. Mellékletek:**

**Jelen Szabályzat részét képezik az alábbi mellékletek:**

1. Webshopban történő vásárlásáról szóló Adatkezelési Tájékoztató
2. Hírlevelekre vonatkozó Adatkezelési Tájékoztató
3. Elektronikus Megfigyelőrendszer Alkalmazásáról szóló Adatvédelmi Tájékoztató
4. Cookie (süti) Tájékoztató
5. Munkahelyi Adatkezelésekre vonatkozó Adatvédelmi Szabályzat (nem nyilvános melléklet)